

Recitado por Maria da Conceição Oliveira, de 77 anos de idade. Fajã dos Vimes, 2 de Agosto de 1977.

- Isto é uma bela infante no seu jardim assentada,
 2 com um pente d'ouro na mão, seus cabelos penteava.
 Lançou os olhos ao mar, logo viu a grande armada;
 4 capitão que nela vinha, que tão bem a governava.
 — Vistes, ó nobre cavaleiro, [.....]
 6 viste o meu marido naquela grande armada?
 — Não o vi, não o conheço, não sei que sinais levava.
 8 — Levava cavalo branco, a sua sela dourada,
 e na copa do seu chapéu ãa fita encarnada,
 10 e na ponta da sua espada a cruz de Cristo gravada.
 — Que vós darias, senhora, a quem vo-lo trouvesse aqui?

22

- 12 — Daria-lhe as minhas telhas, que são d'oiro e marfim.
 — Eu não quero as vossas telhas, porque elas não me servem a mim;
 14 sou soldado, vou p'r'à guerra, não assisto por aqui.
 Que mais darias, senhora, a quem vo-lo trouvesse aqui?
 16 — Daria-le tantos dinheiros, que a contar não tinham fim.
 — Não quero os vossos dinheiros, porque eles não me servem a mim;
 18 sou soldado, vou p'r'à guerra, não assisto por aqui.
 Que mais darias, senhora, a quem vo-lo trouxe aqui?
 20 — De três filhas que Deus me deu, todas três las daria:
 a mais velha para o vestir, a do meio para o calçar,
 22 e a mais bonitinha delas para consigo casar.
 — Eu não quero as vossas filhas, que me não servem a mim;
 24 sou soldado, vou p'r'à guerra, não assisto por aqui.
 Que mais darias, senhora, a quem vo-lo trouvesse aqui?
 26 — Não tenho mais que me dar, nem vós que me pedir.
 — O vosso gentil corpo para comigo dormir.

Mas tem aqui... Ela mandou-o depois amarrar, aquele homem (qu'ele disse aquelas coisas) ao rabo dos seus cavalos, ao canto dos seus quintais. Também muito zangada. Os seus criados amarrem este senhor ao rabo dos meus cavalos, aos cantos dos meus quintais, e... Mas tem aqui ãa coisa p'a condizer cõ'este dos quintais. E depois ele disse:

- 28 — Mostraí-me a vossa metade, que a minha trago-a aqui.
 [Rapariga: — Não. É:]
 — O meu anel de sete pedras, que eu convosco reparti;
 30 mostraí-m'a vossa metade, que a minha trago-a aqui.

23

Fontes (1983a)